

Fall 2016

2016年秋

Dear Parents,
尊敬的父母,

As you know, we have been fortunate enough to continue the Connect the ARTS program this year. Your child will be instructed by teaching artists 3 or 4 times a year and create art related to what they are learning in their English Language Arts class. This year we would like to offer you and your child the opportunity of having their art displayed on the Artsonia website at www.artsonia.com.

正如你所知，我们有幸能够继续今年的Connect the ARTS计划。你的孩子将被指导教师每年3或4次，并创造与他们在他们的英语语言学习相关的艺术作品。今年，我们希望为您和您的孩子提供将艺术作品展示在Artsonia网站（www.artsonia.com）上的机会。

“Artsonia is the largest student art museum in the world! Every child can have an online art gallery and preserve their masterpieces for all time.” The story of Artsonia begins with a dream that artwork created from kids around the world can be shared and enjoyed by everyone. Today, due to the passion of thousands of art teachers worldwide, that dream has come true.

“Artsonia是世界上最大的学生艺术博物馆！每个孩子都可以有一个在线艺术画廊，并永远保留他们的杰作。Artsonia的故事始于一个梦想，即从世界各地的孩子创造的艺术品可以共享给每个人。今天，由于全世界成千上万的艺术教师的激情，这个梦想成真了。

If you would like to have your child’s art displayed on this safe website, you will receive an email so that you can set up your parent account. This account allows you to do the following optional items.

如果您想让您的孩子的艺术作品显示在此安全网站上，您将收到一封电子邮件，以便您可以设置您的父母帐户。此帐户允许您执行以下可选项。

Welcome, Parents & Family!

Artsonia is the world's largest kids' art museum. Our dream is that every child will have a special art gallery online, reflecting their masterpieces from pre-school through high-school, preserved for all time!

What can my child and I do on Artsonia?



Start a Fan Club!

Invite family and friends to view the grand opening and join your child's official Artsonia Fan Club.



Create a Buzz!

Friends and family can leave positive comments about your child's artwork in their guestbook.



Get the Gear!

Purchase customized art keepsakes from Artsonia featuring your child's artwork!

Please take a minute to visit the website and watch a short informational video. Please complete the permission slip below letting us know if you would like or not like your child's work to be displayed. Please return it to your child's teacher by **Friday, October 21st**. Thank you!
请花一分钟时间访问该网站，并观看简短的视频。请填写下面的授权条子，让我们知道您是否愿意展示您孩子的作品。请在10月21日星期五之前将其交还给您孩子的老师。谢谢！

Child's Name (孩子姓名) : _____

Teacher (教师) : _____

_____ Yes, I would like my child to participate. (我愿意让孩子参加)

Parent Email (父母的电子邮件) : _____

_____ No, I would not like my child to participate. (我不原意让我的孩子参加此项目)

Parent Signature (父母签名) : _____

Date (日期) : _____